2. Ogni qualvolta per merci estere daziate in uno Stato e passate nell'altro il dazio pagato nello Stato di partenza fosse maggiore di quello vigente nello Stato destinatario, a quest'ultimo verrà dal Governo del primo bonificato l'importo del dazio vigente in esso Stato destinatario. Se all'incontro il dazio pagato nello Stato di partenza fosse minore od eguale di quello vigente nello Stato destinatario, a quest'ultimo il Governo dello Stato di partenza bonificherà l'intero importo del proprio dazio.

2. Šloli by zboží cizozemské v některém ze států jednotních vyclené z tohoto státu do jiného státu jednotního, a byloli by clo, v tom státu, z kterého bylo odesláno, zapravené větší, nežli clo, vyměřené v tom státu, do kterého zboží jde, tedy vláda onoho státu vládě státu tohoto nahradí, oč clo v tomto jest nižší. Byloli by však clo, zapravené v tom státu, z kterého bylo zboží posláno, menší nežli clo, průchod mající v onom státu, do něhož zboží se posílá, anebo byloli by oboje clo stejné, nahradí vláda toho státu, z něhož zboží bylo odesláno, vládě onoho státu, kam zboží svědčilo, celé clo, kteréž orgánové jeho z něho vybrali.

3. Siccome un deposito in denaro a titolo di cauzione doganale fatto in uno dei due Stati collegati, dovrà essere restituito alla parte, quando se ne verifichino gli estremi, anche da Uffizio dell'altro Stato; così il Governo di quest'ultimo avrà ad esserne corrispondentemente rimborsato dal primo.

3. Poněvadž to, co se u některého úřadu jednoho státu jednotního pro zjištění cla v hotovosti složí, když tu jsou výmínky předepsané, také u úřadu druhého státu vrátiti se má, tedy vláda onoho státu povinna bude, vládě státu tohoto náhradu za to učiniti.

4. E poichè si stabilisce per massima che il dazio di transito appartiene allo Stato dove il transito si consuma; così se lo Stato dove il transito ha avuto principio, ne avesse percepito il dazio, sarà tenuto a rimborsarlo all'altro Stato.

4. Ježto pak pravidlem učiněno jest, že clo průvozní náleží tomu státu, v jehož zemi se řízení v příčině cla tohoto skončilo, tedy má clo průvozní, byloli vybráno v onom státu, kde se průvoz zboží započal, od tohoto státu onomu nahraženo býti.

5. Pei casi contemplati nei precedenti capoversi 2., 3., 4. il solo fatto del passaggio delle merci comprovato a mezzo dei corrispondenti estratti dalle registrazioni degli Uffizi intermedii, costituirà il debito e rispettivo credito dei due Stati collegati.

5. Když se v případnostech, o nichž řeč jest v postávkách 2., 3. a 4., prostředkem výpisů z rejstříků úřadů mezitímnich prokáže, že zboží (přes linii mezitímní) převeženo jest, bude to důkazem dluhu neb pohledávání toho nebo onoho státu jednotního.

6. Incassi e spese, i quali a base del Cartello daziario si facessero da uno

6. Také to, co dle kartelu celního jeden stát jednotní na účty druhého vy-